灌腸閒

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons In Canada Publishers Ltd.

何當操脫蹄以祝簪事。是殆不可行也。楊知縣曰。然則寅翁之意。約需幾何。始能救命。徐令曰。就案而論。至低限度。亦須萬金。始克爲樊觀察乃郎宣死。顧尙不能脫身縲紲。特改故殺爲誤殺。貸其死罪。改判監禁之刑。以平苦主一方怨忿。使無從上控。一俟兇犯在獄稍久。再行託人保釋。囘復自由。則雙方無可抵觸。楊知縣固悉樊之爲人。除以女色一事。耗其金錢。外此則愛財如命。今責令補助萬金。必有吝意。未必如願以償也。乃曰。寅翁未知其故。樊觀察身居林下。從表面觀之。似乎外强中乾。寅翁實則彼所任者。皆爲瘠缺。宦囊所餘無幾。不免外强中乾。寅翁提議萬金。恐非其力所及。盍損之。徐令哂曰。監司大員。獨當一面。收入必豐。卽使樊觀察急流勇退。解組歸來。必能以黑海之餘資。爲青山之退步。寅翁不必爲彼籌躇。楊令復與之磋商。

假鳳恩情記

卅六袁燕池館主人著　一百一七

幾費唇舌。乃以八千金定議。許爲和緩案情。判黜生以不死。及楊縣尊覆命。樊觀察雖吝惜此款。無如膝下僅此一子。鳥忍坐視其陷于刑辟。伏法市曹。使垂老無依。頓抱喪明之痛。迫不獲已。忍痛輸金。仍由楊知縣一手過付。徐令已填其慾壑。判樊黜生以誤殺罪狀。酌處九年監禁刑期。實則名爲監禁。減死。卽可續行較法保釋也。至于帮兇白某。及禍水琪官兩人。皆從輕發落。處以不應爲而爲之律。決杖八十。從寬省釋。其初尸屬諸人。殊不甘服。蓋余某亦爲富家子。一旦死于兇人之手。而假借勢力以免死刑。固非若曹所欲也。一聆判詞。相率反對。謂樊某明明犯故殺之罪名。合當論抵。而乃判爲誤殺。從輕擬罪。僅處以五年監禁之刑。得毋罪重罰輕。何足以昭法戒。且琪伶爲禍水。白某乃帮兇。其罪僅次于樊氏一等。當從重懲處。

兄妹相戲

馮雄。魯人也。爲鏢客十餘年。勇冠儕輩。遠近無不聞其名。一日護餉銀至陝。泊舟某處。時已薄暮。倦而假寐。朦朧間。舟略動。卽驚醒。見壹人在船頭掣銀包去。急起追之。其人或奔或躍。忽疾忽徐。終不能及。少頃。至一巨宅。四圍有牆。牆闢一洞。徑不盈尺。其人縱身入。而馮腰圍寬大。不能容。乃登垣躍而下。宅中闃無人迹。心異之。緩步前進。見一室。室內有楊。羅帳低垂。露纖足。足履馮之銀包。大駭。徑前拔取。堅不能動。急返身走。忽聞女子聲。回視之。則一姿容絕世之女郎也。年可十七八。馮欺其纖弱。遽放一鏢。女以手接之。連放連接。鏢盡。急拔佩刀出。女又以劍破之。馮乃伏地請罪。女笑曰。余兄妹二人。久隱於此。聞君大名。意欲一較技力。故借攫銀以相戲耳。亟請兄出。與馮相見。並設酒饌款之。席次暢談知兄妹爲韓姓。父亦豪客。爲仇所害。女善父術。能於水面飛行。兄技遠不及妹。兩人以父仇未報。故隱此以精練武藝。非有他意也。飲畢。女以銀包授馮。留一宿而別。

戚繼光光餅歌

餅師燒熱紅爐炭。光餅羅山出火炕。初疑穿破沈郎錢(餅有孔如錢黃色)。還如壓匾韓嫣彈。聞昔南塘戚將軍。禦倭遠走東海岸。三軍千里裹粮來。徵發往往誤朝爨。特作此餅散軍中。一串隨身掛鎧釵。干戈衝斥任鯨吞。臨陣含哺和血汗。身經百戰兵不飢。士氣激發倍猛悍。以此克奏保障功。東南半壁推屏翰。將軍去今二百年。此餅因冒將軍名。餅式依然傳里干。光婦孺知名日相喚。我生太平不知兵。出謀不翅肉食漢。朝來市得數十枚。一時恣啖早過半。朵頤最喜得眞味。入座無事求鹽蒜。有時爲客添肥甘。裹食呼童割臙胖。飽嘗閒聽餅家謳。鼓腹遊行樂無算。走筆書成光餅歌。饌經補作新公案。

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造
★
發售

餐館白衣　旅館牀布　各種工衣　國絲說衫　男女內衣　絲巾檯冚　送禮佳品　應有盡有

代來
謹訂十月三日正午十二時爲駐加拿大洪門致公堂舉行第十一屆懇親大會開幕慶典下午二時洪門體育會舞瑞獅四時振洪聲在加仙那戲院演粵劇助慶八時設筵歡叙屆時統請
美洲洪門總幹部　致公總堂　憲政黨總分部　達權總支社　暨
全加洪門總幹部
洪門大小機關公使館領事館各團體各僑胞各洪門叔父昆仲姊妹駕臨助
各埠洪門叔父昆季姊妹恕不另行柬請
駐加拿大洪門致公堂第十一屆懇親大會籌辦處同人敬約
本籌辦處英文住址　ELEVENTH CONVENTION CHINESE FREEMASONS OF CANADA (CHEE KUNG TONG) P.O. BOX 534
80 Elizabeth St. Toronto, 2 Ontario, Canada.

雲高華英公司
滙埠　蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

新到大帮布料　精造趨時服裝　旅館餐館用衣　各款工人衣服　家用線仔紗褲　加長羊毛褲仔　遠近僑胞惠顧　批價特別相宜

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾圈行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

◎生生公司有魚翅賣
啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派伴前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鮮肚。龍鱟皮運到批發。生翅原棚挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原棚價目。極至相宜。每棚約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。
前登代售之翅肉。現天時炎熱。次日誠恐變味。是以暫停。待至冬天。方有出市。顧客諸君。幸祈諒之。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

東亞旅館　雲哥華
片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喱溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞蒞臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬修識余毓琚全啟

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B. C.
大肉生薑　唐山紅荳　雪白芝蔴　發菜蓀荳　罐頭零魚　罐頭茶瓜
電話 PA. 1548

廣萬生公司　雲哥華埠
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉　芝蔴米荳　瓷器雜貨　藥材發售　諸君光顧　無任歡迎

專醫——風濕骨痛　跌打刀傷
風濕聖藥每料五元　寄費在內
跌打靈藥每料五元
Leong Shiu Chao. 班
126 Elizabeth St. 梁少初啟
Toronto, Ont. 中

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

Look
Look
Look
LEONG HAT SHOP
New And Used Hats For Sale
We Buy Gents Hats & Exchange
HATS CLEANED & BLOCKED
ALL WORKMANSHIP GUARANTEED
PROMPT, COURTEOUS SERVICE
328 Carrall St. Vancouver, B.C.
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

梁定邦帽店
發售各色毡帽　用新技術洗熨毡帽　唛帽草帽　工作精良快捷妥當僑胞光顧請移玉步到卡路街三二八號　梁定邦帽店　又兼出高價收買各色舊毡帽
書籍目錄印備函索卽寄
雲埠梁定邦報局啟

加拿大　裕綸德記　域多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
大宗
花旗絲苗　花旗萱粘　各種豆類　土製鹹魚　土製抽油　豆豉原豉　大肉生薑　合時瓜菜
發行

▲做工衣裳▼
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
發售中西良藥化粧香品
電話孖線 MA. 3529

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

◀治治▶
●實驗抄參鹿茸
●實驗斑龍麗參
●實驗正鹿尾羓
百補丸　滋腎丸　補腎丸
雙料四兩一盒價銀七元二毛
雙料四兩一盒價銀七元二毛
每料六兩一盒價銀一拾二元
每料五元　寄費在內
每料五元
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感疥疽。均可消除。諸虛百損。
●實驗萬應新舊
搜毒藥精
每罐六服銀四元二
域埠代理滙生源藥行
加拿大皇后華埠銀根氏參茸國藥行發行
GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
◎常有陳李恒千金婦科保育丸
不受C.O.D.見諒